



SOUTUJÄRVIBYGDEN



# ***Willkommen das ganze Jahr über***

Sie haben den Weg zu unseren Seen gefunden. Das Paradies zum Angeln, Wandern, Paddeln, Radfahren, Ski- oder Eislaufen. Träumen Sie schon lange davon, Ihren eigenen Hundeschlitten zu führen? Oder möchten Sie einfach nur wandern und die beruhigende Stille einer wunderschönen Landschaft genießen? Soutujärvibygden bietet Natur für jeden Geschmack. Die Gemeinde umfasst die Dörfer Skaulo, Puoltikasvaara, Moskojärvi, Neitisuando, Killinge, Lappeasuando, Avvakko, Fjällåsen und Kaitum.



***Soutujärvibygden***

## Winter



### Langlauf

Langlauf ist eine beliebte Sportart. In der Umgebung von Skaulo und Puoltikasvaara sind viele Spuren angelegt und unterhalten. In Skaulo findet sich eine erleuchtete Runde von 1 km und eine von 2,8 km. In Puoltikasvaara gibt es mehrere Loipen. Parken sie am See. Karten vor Ort zeigen die verschiedenen Tourenvorschläge.

### Inte störa – inte förstöra

Tillsammans är det vårt gemensamma ansvar att använda Allemansrätten. Det viktigt att ta reda på vilka rättigheter och skyldigheter som ingår i allemansrätten.

### Motorschlitten

Entdecken Sie die Trails zwischen Gällivare und Kiruna in der Winterlandschaft oder entscheiden Sie sich für Osten-West. Richtung Osten erreichen Sie Vettasjärvi und

### Kaamos

Das letzte Wochenende im Januar feiern wir und danken der dunkelsten Zeit. Mit ca. 1000 Eislichtern zwischen den Dörfern Puoltikasvaara und Skaulo begrüßen wir das zurück kehrende Licht. Im Lokal des Heimatvereins wird abends heisse Brühe und Snacks serviert.

### Waldski

Fast in jedem Haushalt finden sich ein Paar echte Waldski. Ideal für den tiefen, unberührten Schnee. Ohne Spuren bewegen Sie sich fort, wo auch immer Sie wollen. Wichtig sind ein paar Stöcke dabei zuhaben. Passend für alle, die ein extra Workout haben möchten und trotzdem genießen wollen.



Nilivaara. Richtung Westen erreichen Sie die Berge. Die kleinen Orte Kaitum und Fjällåsen passieren Sie als letzte Station vor den baumlosen Weiten. Einige lokale Unternehmen bieten geführte Schneemobiltouren an.

## ***Act like a local***

Der Frühlingwinter ist eine der beliebtesten Jahreszeiten hier. Nehmen Sie Ihre Skis oder steigen Sie auf den Motorschlitten und fahren Sie in die Wildnis. Suchen Sie eine ideal Stelle um eine Sonnengrube zu bauen. Schütten Sie den Kaffee in den Kessel und stellen sie ihn auf das Feuer. Grillen Sie eine Wurst oder braten Sie ein wenig Suovas. Suovas ist leicht geräuchertes Rentierfleisch sehr dünn geschnitten. Es wird gebraten und in einem gerollten dünnen Brot mit Moltebeer- oder Preiselbeersauce gegessen. Eine köstliche Delikatesse aus dem Norden.



## ***Schlittenhunde***

Die Hunde heulen und springen in die Geschirre um dann ganz plötzlich zu verstummen, wenn der Anker gezogen wird und der Schlitten in die Weite gleitet. Geniessen sie eine geführte Tour mit einem der Aktivitäten Unternehmen der Region.

## ***Skilaufen im Frühjahr***

Gleiten Sie auf der harten Schneekruste über Seen, durch Wälder oder über zugefrorene Sümpfe. Geniessen Sie die wärmenden Strahlen in der Frühlingssonne. Ein wunderschönes Erlebnis, schwer in Worte zu fassen. Die Sonne hat viel Kraft und es taut schnell, gehen Sie früh morgens, um auf dem Rückweg nicht durch die Schneekruste zu brechen.



# Sommar

## Schwimmen

Badviken ist ein schöner Strand in Soutujärvi gleich neben der E10. Die Gelegenheit zu sitzen und das mitgebrachte Picknick zu verzehren. Oder einfach ein Feuer entfachen in der Feuerstelle und ein leckeres Steak grillen. Lehnen Sie sich zurück und geniessen Sie die Aussicht. Långgrund ist ebenfalls ein Strand am Soutujärvi. An

diesem wunderschönen Sandstrand haben Sie die Möglichkeit zum Sonnen und Baden. Das Wasser ist warm und angenehm, da es sehr flach ist. Weiter draussen wird es tief, ist jedoch in der Regel markiert. Familien mit Kleinkindern sind hier gut aufgehoben und können einen entspannten Tag verbringen.



Jag tar med mig mitt skräp!

## Kanu oder Kajak

Entdecken Sie die Natur vom Wasser aus. Über die kleinen Seen und Zuflüsse können Sie von einem Dorf zum anderen paddeln und geniessen eine ganz neue Perspektive der Landschaft.

## Angeln

Soutujärvibygdén ist von Wasser umrahmt. Zum Fischen gibt es viele schöne Plätze. Implantierte Fische in kleineren Seen wie Marsijärvi oder Wildfische in den großen Flusssystemen Kaitumälvi und Kalixälvi. Angelscheine kauft man im Laden in Skaulo oder via den app ifiske.se.

Marsijärvi ist perfekt zum Angeln, bietet aber mehr als nur Fischen. Rund um den See verläuft ein Wanderweg. Die Wege sind mit Bohlen und Steinmehl ausgestattet



und damit leicht zu begehen. Auch hier finden Sie Grillplätze und Tische im Freien. Ein ruhiger und abgelegener Ort, sowohl im Sommer als auch Winter. Im Winter sind die Wege jedoch nicht geräumt.

## ***Natur geniessen oder sportlich erleben?***

Geniessen Sie die Natur wie Sie gerade Ihnen gut tut. Ab dem kleinen Ort Kaitum gibt es eine Route nach Nikkaluokta und eine weitere nach Tjuonajokk. Sie möchten Kaitum besuchen? Dann nehmen Sie sich auf jeden Fall etwas Zeit, um die Kapelle zu bewundern. Sie wurde zu Ehren von Dag Hammarsköld (Friedens Nobelpreisträger 1961) errichtet. Kaitum erreichen Sie mit dem Zug. Auf dem Weg dorthin kommen Sie an Killinge vorbei mit den gleichnamigen Wasserfällen. Eine

Rasthütte mit Feuerstelle laden zur Pause ein. Kaitum ist der Ausgangspunkt für einige schöne Wanderungen in der Gegend.

Ab Puoltikasvaara machen Sie einen kurzen Ausflug zum Isovaara, eine ca. 3 km lange, einfache Wegstrecke. Oben angekommen bietet ein Aussichtsturm bei klarem Wetter eine tolle Sicht bis hin zum Kebnekaise-Massiv. Der Weg beginnt auf der Höhe der Bäckerei in, jedoch auf anderen Seite der E10.



**KILLINGEFALLET**



**ISOVAARA**



**AVVAKKO**

Avvakko ist die südliche Schönheit in der Region. Ein baumloser Berg mit vielen Herausforderungen für Abenteuerlustige. Im Herzen der Gegend befindet sich der Berg Pyhäkielinen. Der Start dieser kleinen Wanderung ist markiert ab einem Parkplatz entlang der Straße Richtung

Killinge. Von oben bietet sich eine wunderbare Aussicht auf den Soutujärvi-See. Auch ein Spaziergang Kainunjäkkä lohnt sich. Eines der Moore, die früher durch harte menschliche Arbeit Gras für das Vieh der Einwohner lieferten. Eine Hütte mit Feuerstelle lädt zum Lunch ein.



**PYHÄKIELINEN**



**KAINUNJÄKKÄ**

# Herbst

## Speisekammer der Natur

In manchen Jahren wachsen Pilze wie Unkräuter. Falls Sie ein begeisterter Pilzsammler sind heisst es einfach nur „Pflücken“. Jedoch ist gutes Grundwissen dabei sehr wichtig. Brombeeren, Blaubeeren, Preiselbeeren und Krähenbeeren sind einige der weiteren natürlichen Köstlichkeiten des lokalen Waldes.



## Wandern

Im Frühherbst ist es wunderbar durch den Wald zu laufen. Die Mücken sind weg und in der Luft liegt eine unglaubliche Frische. Beachten sie die Tipps auf Seite 5!

## Schlittschuhlaufen

Im späteren Herbst, bevor der Schnee kommt und das Eis wie ein Spiegel auf den Seen liegt laden die vielen kleinen und grossen Gewässer zu einem unvergesslichen Schlittschuhlauf Erlebnis ein.



Scan für mer info!



### Tipp!

Schaue in den app  
"Norrbottnens  
Naturkarta"



### Camp Killinge

Gemütliche  
Unterkunft mit  
viel Charm.  
Ganzjährig geöffnet.  
[killinge.com/camp/](http://killinge.com/camp/)



### Lappeasuando

Bietet Unterkunft,  
Restaurant, Touren mit  
Schlittenhunden oder  
Motorschlitten,  
[lappeasuando.com](http://lappeasuando.com)

### Koskis stugor

Zwei Hütten, eine mit 4  
Betten und eine mit 2.  
Einfacher Standard. Für  
mer Info: Ingela  
+ 46 (0)76 812 56 88

### Tiny Lakeside

**Home** Unterkunft auf  
einer Halbinsel im See  
Soutujärvi. Mit  
Schlittenhunden.  
[simplelifebasics.com](http://simplelifebasics.com)

### Avvacko Adventures

Hundeschlitten- und  
Motorschlittentouren.  
Fischen und  
Kajakvermietung.  
[avvakkoadventure.se](http://avvakkoadventure.se)

### Kaitum River Resort

Unterkunft inmitten  
der Natur mit besten  
Möglichkeiten zum  
Fischen.  
[kaitumriverresort.com](http://kaitumriverresort.com)

### Tjuonajokk

Europas Geheimtipp  
zum Äschen fischen im  
Sommer. Winterpara-  
dies für Eisfischer.  
[fishyourdream.com](http://fishyourdream.com)

### Livs Nära Dej

Der lokale Lebens-  
mittelladen mit  
Tankstelle - direkt  
an der E10.  
[skaulolivs.se](http://skaulolivs.se)

### Snowtrail Dogcamp

Wochentouren und  
Tagesausflüge mit  
Schlittenhunden.  
Fischen im Sommer.  
[snowtraildogcamp.com](http://snowtraildogcamp.com)

### Nordic-Trail

Verschiedene  
Unterkünfte mit  
Zugang zum Wasser.  
Buchbar auf  
[nordic-trail.se](http://nordic-trail.se)

### Bäckerei

#### Puoltikasvaara

Süssigkeiten und  
einfacher Lunch.  
Info +46 (0)970-500 70  
oder [Facebook](https://www.facebook.com/puoltikasvaara)

### Servicebüro

Ein Mini Touristenbüro  
mit Antworten auf alles  
Wissenswertes.  
Bergvägen 10, Skaulo.  
[soutujarvi.se](http://soutujarvi.se)

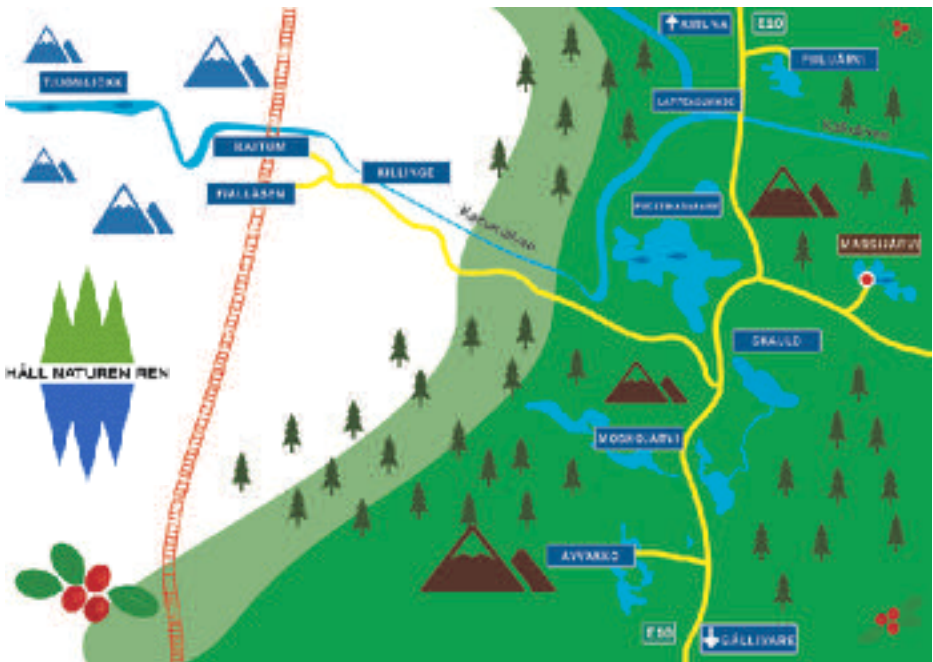


### Piilijärvi camping

Geniessen Sie die  
Ruhe schwedischer  
Bauernhofidylle.  
[piilijarvi.com](http://piilijarvi.com)

## Wörterbuch - gut zu kennen!

- No niin - ein finnischer Ausdruck mit der Bedeutung "genau", "so ja" oder "exakt". Die Betonung bestimmt die exakte Bedeutung.
- Järvi und vaara finden sich oft am Ende von Ortsnamen und bedeutet See und Berg im alten finnischen Dialekt "Meänkieli".
- Jokk - ist ein Wasserlauf im Gebirge in der Grösse von einem Bach. Das Wort kommt aus der Ursprache "Sämisch".



Soutujärvi bygden liegt zwischen Kiruna und Gällivare. Durch die Lage direkt an der E10 ist das Dorf leicht zugänglich. Ganzjährig viele Aktivitäten und Ausflugsziele für Naturliebhaber und Abenteuerlustige.

### Fotos:

Barbara Willen  
Michael Renström  
Agneta Jörgensdotter

